



AUTORIDADE  
MUNICIPAL DE  
AILEU



SERVIÇO MUNICIPAL DE  
APROVISIONAMENTO

PARTE II  
FORMATU BA KONTRATU

SEKSAUN I

FORMATU NOTIFIKASAUN NO ASEITASAUN

Hato' o ba : Diretór Kompania Mortiles Lda

Sr Vicente dos Reis Mendes

Nú. Ofisiu : 57/SMA/AM-AIL/V/2026

Loron : 07/05/2026

Asuntu : Karta Notifikasaun no Aseitasaun

Ho respeitu,

1. Liu hosi biban ida-ne'e atu notifika katak Ita-Boot nia kotasaun datadu **07/05/2026**, kona-ba **Fornesimento Kapital Menor** ho número referénsia **SBK 04/AM-AIL/2026** ne'ebé avaliadu, modifikadu no korrejidu ona tuir instrusaun ba Lisitante nune'e aseita ona husi Autoridade Munisípiu Aileu. Tuir rezultadu avaliasaun Ita-Boot nia kompañia mak sai manán-nain hodi ezekuta serbisu forneseimentu, **Material Escritorio** ho valór kontratu **\$ 44.740,00 (Dolares Amerikanu Rihun Haat Nulu Resin haat Atus Hitu Haat Nulu )**

Montante kontratu refere bazeia ba Ita-Boot ninian oferta presu hafoin korresaun/negosiasaun.

Haktuir kondisaun kontratu iha dokumentu konkursu katak molok hahú ezekuta kontratu Ita-Boot tenke fornese garantia ba ezekusaun (*performance guarantee*) ho forma garantia hosi banku, ho montante 5% hosi total valór kontratu, nune'e total garantia ba ezekusaun maka  $(\$ \dots 00 \times 5\% = )$  x {insert montante ho 5%. ba performance guarantee tuir SBK iha ne'e} = {insert total montante ba Performance guarantee nian iha ne'e}



Halo favór konfirma Ita-Boot nian aseitasaun ba oferta ida-ne'e liu hosi asina iha folla aseitasaun no konfirmasaun iha pájina tuirmai. Termu no Kondisaun-sira ne'ebé mensiona iha dokumentu konkursu **SBK 04/AM-AIL/2026** applika. Deskrisaun ba rekerimentu no sumáriu ba Ita-Boot ninian oferta ne'ebé avaliadu/modifikadu/korrijidu hanesan iha aneksa I no aneksa II.

Prepara Husi



**Benedito Martins de Araújo**  
Diretor Aprovizionamento

Certifika Husi



**José Vicente Vilanova**  
Secara Administrasaun e Finansas

FOLLA ASEITASAUN

Folha Projeto : Fornesementu Material Escritorio Ba Autoridade Municipio Aileu  
Nú Referensia: SBK 04/AM-AIL/2026


---

Hau ne'ebé maka asina iha kraik ne'e konfirma hodi kompañia-nia naran katak aseita ho termu no kondisaun-sira hakerek nanis ona iha dokumentu konkursu nomós kondisaun-sira seluk iha oferta ida-ne'e.

**Aseita Husi:**

Naran Kompañia: MORTILES LDA

Asina hosi ema ne'ebé autorizadu hodi kompañia ninia naran

- 1 Naran: VICENTE DOS REIS MENDES
- 2 Pozisaun: DIKERTUR
- 3 Data: 7/5/2026
- 4 Asinatura no Karimbu Kompañia: 

**MORTILES LDA.**  
Municipio Aileu, Timor Leste  
Mobile : (+670) 7807777



AUTORIDADE  
MUNICIPAL DE  
AILEU



PRÉSIDENTE AUTORIDADE  
MUNICIPAL DE  
AILEU

---

**KONTRATU AKIZASAUN DE BENS E CORENTES**

ENTRE

**AUTORIDADE MUNISÍPIU AILEU**

**HO**

**MORTILES,LDA**

NÚMERU KONTRATU: 04/AM-AIL/2026

**BA**

**FORNESIMENTO MATERIAL ESCRITORIO**

**2026**

**KONTRATU BA AKIZASAUN DE BENS E CORENTES**  
**SERVISU FORNESIMUNTU MATERIAL ESCRITORIO BA AUTORIDADE**  
**MUNISIPIO AILEU**

**Nú. Kontratu:** SBK 04/AM-AIL/2026

Kontratu ne'e halo iha loron 12 fulan **Maio** tinan **2026**, hosi parte rua (2),

**ENTRE :**

**Autoridade Munisípiu Aileu** liu hosi **Servisu Munisipal Aprovisionamento** ho enderesu iha Rua: Nicolau Lobato, Aisserimou, Aileu Vila, Aileu, Rua, Timor-Leste, Númenru Telefone +670 77888077, (Nu'udar "**KLIENTE**");

Ho

**Kompañia Mortiles, Lda** ho enderesu Malere, Selo Malere, Aileu Vila, Aileu, Timor-Leste, número telefone +670 78077777 (Nu'udar "**FORNESEDÓR**").

**Kláuzula 1.<sup>a</sup>**

**Objetivu Kontratu**

Hosi kontratu ne'ebé apresenta, objetivu hosi selebrasaun kontratu ida-ne'e hosi Parte Dahuluk "Kliente" atu fó obrigasaun ba Parte Daruak "Fornesedor" Hodi fornese **Material Escritorio**

**Kláuzula 2.<sup>a</sup>**

**Obrigasaun hosi Parte-Sira**

1. Obrigasaun sira hosi Fornesedor:

- a) Prepara no Fornese material Escritorio wainhira simu ona pedidu hosi kliente maka Administrasaun Munisípiu Aileu
- b) Prepara Material Escritorio tuir menu ne'ebé rekere hosi kliente bazeia ba Menu sira ne'ebé deskreve iha dokumentu solisitasaun ba kotasaun nian;
- c) Prepara Material Escritorio ne'ebé atu fornese tenke tuir pedido.
- d) Transporta Material Escritorio ba to'o fatin ne'ebé defini hosi Kliente;
- e) Apresenta nota entrega (*Delivery Order*) hodi hetan sertifikasaun hosi kliente wainhira entrega ona Material Escritorio;
- f) Halo atendimentu kualker tempu wainhira Kliente-presija bazeia ba pedidu;
- g) Apresenta pedidu ba pagamentu wainhira kompleta ona serbisu forneseimentu;
- h) Apresenta lista presu iha fatura/*invoice* tenke bazeia ba presu oferta ne'ebé apresenta ona iha proposta presu;

i) Kumpri obligasaun seluk tan ne'ebé hakerek tiha ona iha Kontratu ne'e no lejislasaun ne'ebé vigora iha Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

## 2. Obrigasaun sira hosi Kliente

- a) Hato'o pedidu ba Fornesedór (komunika via telefone no ho hakerek) kona-ba forneseменту Material Escritorio ho informaun detailu-sira hanesan (Pedido preferénsia, kuantidade no tempu ba forneseменту);
- b) Hato'o pedidu ba Fornesedór mínimu loron tolu (3) antes;
- c) Kliente atu aseguira katak pedidu ne'ebé atu haruka ba Fornesedór tenki bazeia ba *price list*, nia kuantidade no Pedido tenki loos;
- d) Sertifika serbisu ne'ebé fornese ona hosi Fornesedór (sertifika no aprova delivery order);
- e) Verifika no sertifika dokumentu hotu relasionadu ho serbisu ne'ebé relata hosi Fornesedór;
- f) Halo pagamentu ba serbisu ne'ebé kompleta ona hosi Fornesedór tuir prosedimentu ne'ebé vigora;
- g) Kumpri obligasaun seluk tan ne'ebé hakerek tiha ona iha Kontratu ne'e no lejislasaun ne'ebé vigora iha Repúblika Demokrátika Timor-Leste.

### **Kláuzula 3.<sup>a</sup>**

#### **Prazu Kontratu no Forneseменту**

Kontratu ida-ne'e nia durasaun ba tinan ida (1) hahú husi **05 de Janeiro 2026 to 31 Marsu 2027**, Kontratu ida-ne'e mós bele termina iha kualker tempu wainhira Kompradór identifika Fornesedór faila hodi kumpri nia obligasaun balu ne'ebé laiha rajaun razoável hodi justifika nune'e fó risku ka rezulta failansu realizasaun atividade Kliente nian.

### **Kláuzula 4.<sup>a</sup>**

#### **Termu Komérsiu**

Termu komérsiu ne'ebé utiliza mak termu komérsiu Internasionál *Incoterms 2010 (DDP) Delivery Duty Paid* katak kompañia forneseменту sei fornese serbisu forneseменту Material Escritorio (catering) ba kliente ho risku no kustu tomak responsabiliza hosi forneseменту.

### **Kláuzula 5.<sup>a</sup>**

#### **Montante Kontratuál no Kondisaun Pagamentu-nian**

1. Hosi parte rua ne'e, abrigu ba kláuzula dahuluk no daruak, Kliente sei halo pagamentu ba Fornesedór la liu hosi plafond kontratu **\$ 44.740,00 (Dolares Amerikanu Rihun Haat Nulu Resin haat Atus Hitu Haat Nulu )**

2. Montante kontraktuál refere alokadu ba *Aquizasaun de Bens e Corentes* iha *Line Item E0209* iha *Autoridade Munisipio Aileu* nian ba tinan fiskál 2026;
3. Pagamentu sei halo bazeia de'it ba fatura ka *invoice* ne'ebé submete hosi Fornesedor;
4. Fornesedor sei apresenta fatura no dokumentu komprobativu komprador hodi bele verifika no sertifika hafoin bele enkamiña ba prosesu pagamentu;
5. Hafoin fornese serbisu forneselementu Material Escritorio mai Kliente, Fornesedor tenke submete dokumentu-sira ba pagamentu nian ne'ebé importante hanesan tuirmai ne'e:
  - a) Fatura hosi Fornesedor tenke iha número no data fatura inklui mós deskrisaun detalla kona-ba forneselementu catering (menú, kuantidade,data forneselementu) ba pagamentu;
  - b) Kópia konta bántaria tenke inklui ona número IBAN;
  - c) Kópia Sertidaun Dívidas ne'ebé válidu;
  - d) Kópia Autorizasaun hodi hala'o atividade;
  - e) Kópia Kontratu ka Orden Sosa (PO) (wainhira hetan ona);
  - f) Número TIN;
  - g) Kópia *Para Quem e Interresado*.
  - h) Termu entrega no Delivery Order.

**Fornesimentu Material Escritoriu**

No	Deskrisaun	Annual	Q1	Q2	Q3	Q4
1	Fornesimentu Material Escritoriu ba tinan 2026	<b>\$ 5,000.00</b>	\$ 1,250.00	\$ 1,250.00	\$ 1,250.00	\$ 1,250.00
2	Forneselementu Material de Escritorio ba Edukasaun 2026	<b>\$ 3,500.00</b>	\$ 875.00	\$ 875.00	\$ 875.00	\$ 875.00
3	Fornesimento materia eskritorio ba SM-Agrikultura 2026	<b>\$ 1,750.00</b>	\$ 437.50	\$ 437.50	\$ 437.50	\$ 437.50
4	Fornesimento Materia Eskritorio ba SM-Obras Publicos 2026	<b>\$ 1,250.00</b>	\$ 312.50	\$ 312.50	\$ 312.50	\$ 312.50
5	Forneselementu Material Eskritoriu ba SMASA tinan 2026	<b>\$ 2,500.00</b>	\$ 625.00	\$ 625.00	\$ 625.00	\$ 625.00
6	fornesimentu Material Escritorio ba Gestao Mercado e Turismo ba tinan 2026	<b>\$ 500.00</b>	\$ 125.00	\$ 125.00	\$ 125.00	\$ 125.00
7	Fornecemento Material Escritorio ba SM Proteasaun Civil Gestao Dezestre Naturais tinan 2026	<b>\$ 750.00</b>	\$ 187.50	\$ 187.50	\$ 187.50	\$ 187.50
8	Fornecimento Material Escritorio SM- Seguransa Alimentar 2026	<b>\$ 1,500.00</b>	\$ 375.00	\$ 375.00	\$ 375.00	\$ 375.00

9	Fornecimento Material Escritorio SM-Asaun Social 2026	\$ 750.00	\$ 187.50	\$ 187.50	\$ 187.50	\$ 187.50
10	Fornecimento Material Escritorio SM-PDIM 2026	\$ 600.00	\$ 150.00	\$ 150.00	\$ 150.00	\$ 150.00
11	fornesementu material eskritorio Logistik 2026	\$ 20,000.00	\$ 5,000.00	\$ 5,000.00	\$ 5,000.00	\$ 5,000.00
12	fornesementu material eskritorio ba tinan 2026	\$ 4,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00	\$ 1,000.00
13	Fornecimento Material Escritorio ba Gabinete do Presidente Autoridade Municipal 2026	\$ 1,000.00	\$ 250.00	\$ 250.00	\$ 250.00	\$ 250.00
14	Fornesementu Material Eskritoriu ba APA Aileu Vila ba tinan 2026	\$ 400.00	\$ 100.00	\$ 100.00	\$ 100.00	\$ 100.00
15	Fornesementu Material Eskritoriu APA Laulara ba tinan 2026	\$ 400.00	\$ 100.00	\$ 100.00	\$ 100.00	\$ 100.00
16	Fornecimento Material Escritorio ba Apa Lequidoe 2026	\$ 440.00	\$ 110.00	\$ 110.00	\$ 110.00	\$ 110.00
17	Fornecimento Material Eskritorio ba Apa Remexio tinan 2026	\$ 400.00	\$ 100.00	\$ 100.00	\$ 100.00	\$ 100.00
<b>Total</b>		<b>44,740.00</b>	<b>\$11,185.00</b>	<b>\$11,185.00</b>	<b>\$11,185.00</b>	<b>\$11,185.00</b>

6. Pagamentu sei halo ho Dollar Amerikanu liuhosi transferénsia banku wainhira dokumentu-sira hakerek tiha ona iha kláuzula 5.<sup>a</sup> ne'e kompletu ona no sei enkamiña dokumentu-sira ne'e ba Ministériu Finansas hodi prosesa transferénsia banku ho nia detallu númeru konta bänkaria ho naran banku hanesan tuirmai ne'e:

NARAN – FATIN BANKU	TIMOR – LESTE
MOEDA BA PAGAMENTU	DOLLARES AMERIKANU
NARAN KONTA FORNESEDÓR	MORTILES, LDA
NUMERU KONTA	5100120461217
IBAN	TL 380040510012046121789
NARAN BANKU NIAN	BNCTL

**Kláuza 6.<sup>a</sup>**

**Komunikasaun Entre Parte Rua (2)**

1. Komunikasaun entre parte rua sei halo ho eskrita, Telefone ka liuhosi E-mail entre autoridade parte rua (Kliente no Fornesedor ) hanesan iha tabela tuirmai:

<b>Representante entidade ne'ebé adjudika</b>	
Naran	João Bosco dos Santos
Kargu ka Funsau Entidade	Presidente Autoridade Munisípiu Aileu
E-mail	preatumunleu@gmail.com
Númeru telemóvel	+670 77888077
Domisilia Profesionál	Rua Nicolau Lobato, Aisserimou, Aileu Vila, Aileu, Timor-Leste

<b>Representante entidade ne'ebé simu adjudikasaun</b>	
Naran	Vicente dos Reis Mendes
Kargu ka Funsau Entidade	Diretór Kompañia
E-mail	mortilesida@gmail.com
Número telemóvel	+670 78077777
Domisilia Profesionál	Rua: Selo Malere, Aileu Vila, Aileu, Timor-Leste

## Kláuzula 7.<sup>a</sup>

### Terminasaun Kontratu

1. Kliente sei aplika terminasaun kontratu ba kategória rua (2) hanesan terminasaun laho penalidade no terminasaun ho penalidade ka *Black List* ho razaun tékniku hanesan tuirmai ne'e:

- **Terminasaun la ho- Penalidade:**

- a) Sekarik total montante iha nota ka *Invoice* atinji ka to'o plafond ne'ebé temi tiha ona iha Kontratu ka data válidu kontratu remata maske sei iha balansu plafond kontratu (Konforme ida ne'ebé maka atinji uluk);
- b) Kliente iha direitu tomak atu termina kontratu kualker kondisaun wainhira presija molok kontratu ne'e remata. Maibé terminasaun ida-ne'e sei la afeita ba penalidade ka *Black List*;
- c) Sekarik Fornesedor deklara falénsia/bankrota ka insolvente. Iha eventu hanesan ne'e, terminasaun sei Lahó kompensasaun ba Fornesedor, naran katak terminasaun ne'e sei la prejudika ka afeita kualker direitu hosi asaun ka rekursu ne'ebé akumulá tiha ona ka sei akumulá hosi Kliente. Karik, afeta ba direitu hosi Kliente, Kliente sei foti asaun tuir pontu tuirmai kona-ba terminasaun ho penalidade ka *Black List*;
- d) Terminasaun ba Konveniénsia, signifika Kliente ho notifikasaun haruka ba Fornesedor bele termina kontratu hotu kedas ka parte balun de'it laho justifikasaun no laiha obrigasaun atu indemniza ba Fornesedor, iha kualker tempu ba ninian konveniénsia. Avizu kona-ba terminasaun tenke espesifika katak terminasaun ne'e ba Kliente nia konveniénsia, iha ne'ebé Fornesedor kumpri ba termu Kontratu termina no data ba denúnsia ka terminasaun ne'e sai efetiva;
- e) Relasiona ho pontu d) iha leten, sasán ne'ebé kompletu no prontu ba fornesimentu durante loron 7 (hitu) nia laran, hafoin Fornesedor simu avizu kona-ba terminasaun, tenki simu hosi Kliente iha termu no presu pagamentu. Ba sasán-sira seluk, Kliente bele hili:
  - I. Iha parte ruma kompleta no entrega ona iha termu no presu Kontratu; no/ka
  - II. Atu kansela restu hosi sasán no selu ba Fornesedor ho montante ne'ebé aseita ona ba Sasán no Serbisu relasionadu sira ne'ebé parsialmente ka lakompletu no ba material no parte-sira, ne'ebé antes ne'e sosa hosi Fornesedor.

• **Terminasaun ho penalidade ka *Black List*:**

- a) Sekarik Fornesedor failla atu fornese sira-nian serbisu balu ka tomak iha periodu sira ne'ebe espezifika ona iha kontratu nia laran ka kualker retensaun ruma ne'ebe garantidu hosi Fornesedor;
- b) Sekarik Fornesedor-sira failla atu hala'o kualker obrigasaun seluk ruma tuir kontratu;
- c) Sekarik Fornesedor ne'e iha desizaun hosi Kliente, involve ona iha pratika korrupsaun ka fraude iha ezekusaun kontratu nia laran.
  - (i) **"pratika korrupsaun"** signifika katak ofere, fo, simu, ka solisita, direktamente ka indiretamente, saida de'it ho intensaun atu influensia funsionariu ka ajente publiku-sira durante ezekusaun kontratu.
  - (ii) **"pratika fraudulentu"** signifika katak asaun-ruma ka hahalok laho konsiensia, inklui estamentu ne'ebe la aseitavel wainhira hato'o ho konsiente ho hakarak atu hamonu ka tenta atu hamonu parte ida ho objektivu atu hetan benefisiu finansial ka benefisiu seluk-sira hodi hase'es a'an hosi obrigasaun-sira.
  - (iii) **"pratika koluzasaun"** signifika katak eskema ida ka aranju entre lisitador rua ka liuhosi funsionariu publiku-sira seluk ne'ebe involve direita ka indireita ho prosesu aprovizionamentu no kontratu nian, laho konfesimentu hosi Kliente, designadu atu influensia asaun ba kualker parte iha prosesu aprovizionamentu ida nia laran ka ezekusaun ba kontratu ida;
    - i. **"pratika koersitiva"** signifika katak ofende ka ameasa atu ofende, direktamente ka indiretamente, ba ema ka ninian propriedade atu influensia sira-nian partisipasaun iha prosesu aprovizionamentu ida nia laran, ka ba ezekusaun kontratu ida;
    - ii. **"konflitu ba interese"** ne'e konsidera ona nu'udar situasaun ida ne'ebe parte ida iha interese ne'ebe improriamente influensia katak dezempenhu ba kna'ar ofisial hosi parte-sira nian ka responsabilidade, obrigasaun kontratuál ka komplasensia ho Lei no regulamentu-sira no katak konflitu ba interese sa-ida de'it bele kontribui ba ka konstitui pratika proibidu ida.
- e. Kliente sei halo xamada atensaun eskrita ba Fornesedor masimu dala tolu (3). Wainhira Fornesedor la hadian nia kualidade serbisu ka dezempenhu, sei termina kontratu no Fornesedor sei la bele partisipa iha kualker projetu ka tenderizasaun iha Ministeriu Administrasaun Estatal durante tinan rua (2) hahu hosi loron terminasaun kontratu.

### **Kláusula 8.ª**

#### **Mudánsa**

1. Kliente iha kualker óras bele ho orden eskrita hato'ó ba Fornesedor atu halo mudansa ba orden iha ámbitu jerál nia laran kona-ba kontratu iha kualker ida ka liu hanesan tuirmai ne'e:
  - (a) Lista Menu wainhira neses'ariu atu halo mudansa
  - (b) Métođu Fornesimentu
  - (d) Serbisu relasionadu-seluk;
  - (e) Mudansa iha kuantidade tamba mudansa kondisaun.
  
2. Sekarik kualker mudansa ruma bele kauza aumenta ka diminui kustu, ka tempu ne'ebé maka rekere ona, dezempeñu Fornesedor ba kualker provizaun tuir kontratu ajustamentu ekitavel tenke halo iha folin kontratu nian ka oráriu entrega nian ka rua-rua hotu no tamba ne'e kontratu tenke iha emenda. Kualker reklamasau ruma hosi Fornesedor ba ajustamentu tuir Kláusula ida-ne'e tenke afirmadu iha loron tolu-nulu (30) nia laran hosi loron ne'ebé Fornesedor simu mudansa orden hosi Komprador.

### **Kláusula 9.ª**

#### ***Force Majeure***

1. Ho eventu ne'e no karik bele lalais liu hafoin mosu kualker kauza ne'ebé konstitui *Force Majeure*, Fornesedor ne'e tenki fó notifikasaun eskrita hakonu ho faktu-sira ba Komprador kona-ba okurrénsia ka situasaun saida de'it ne'ebé obrigatóriu kauza Fornesedor labele presta ona nia obligasaun-sira hodi ninian responsabilidade tuir kontratu;
  
2. Fornesedor ne'e mós tenki fó hatene kona-ba kualker mudansa seluk ruma iha kondisaun ka kualker eventu ne'ebé mosu no interfere ka ameasa atu interfere ho ninian dezempeñu kona-ba kontratu. Simu notifikasaun ne'ebé presiza tuir artigu ida-ne'e. Komprador tenki foti asaun ruma tuir ninian deskrisaun eksklusiva. Ne'e konsidera sai apropriadu ka nesesária iha ninian obligasaun tuir kontratu ida-ne'e;
  
3. Sekarik Fornesedor ne'e feito permanente imposível tau komplemente ka iha parte ho razaun ho *Force Majeur* atu hala'ó ninian obligasaun hodi atinji ninian responsabilidade tuir kontratu. Komprador ne'e tenki iha direitu atu suspende ka termina kontratu;

4. Fornesedór sei la responsabiliza ka hetan sansaun ba danu likidu nian, nomós obrigasaun ba estensaun seguransa Dezempeñu, ka terminasaun kontratu tamba la tuir obrigasaun-sira iha kontratu se karik situasaun-sira ne'e rezulta hosi *Force Majeure*.

#### **Kláuzula 10.<sup>a</sup>**

##### **Caução Execução no Qualidade**

1. Nu'udár seguransa ba ninia obrigasaun no responsabilidade ne'ebé fó sai iha ne'e, Kompradór bele husu atu Fornesedór submete seguransa ba ezekusaun serbisu ka caução execução (*performance guarantee*) ho forma karta deklarasion ka garantia husi banku ba Kompradór, ho montante ida ekivalente ho persentajem 5% husi total folin kontratu.
2. Fornesedor reserva ninia direitu atu rekuza caução execução no buka caução execução seluk atu troka karik konsidera risku.
3. Fornesedor tenki sakrifika seguransa ejekusaun no tenki lakon hodi entrega sasan ne'e ka atu hala'o obrigasaun seluk tuir kontratu ne'e no Kompradór tenke iha direitu atu konverte caução execução atu selu sein notisia ka fó aviza ba Fornesedór.
4. Iha kazu garantia banku nian, banku tenki nu'udár banku reputável ida aseitável husi Kompradór.
5. Caução execução (*performance guarantee*) ne'e nia validade tenke durante periodu ejekusaun serbisu aumenta loron 28.
6. Caução Qualidade: La-Aplika, ho kondisaun sira hanesan tuirmai:
  - Fornesedór tenke garante katak Material Escritorio ne'ebé fornese priense rekezitu ba norma Material Escritorio seguru nian;
  - Fornesedór serbisu tenke garante maneira atendimentu ho profesionál no qualidade tuir espetativa kliente nian;

### **Kláuzula 12.<sup>a</sup>**

#### **Aplikasaun ba Penalidade ka Danu Líkidu**

1. Fornesedor tenki hala'o serbisu tuir nia obrigasaun-sira ne'ebé determina tiha ona iha kontratu ida-ne'e;
2. Wainhira Fornesedor sira hala'o serbisu liu hosi obrigasaun-sira ne'ebé determina tiha ona iha kláuzula anterior, presija hato'o justifikasaun ne'ebé tuir faktu-sira ka kondisaun ne'ebé loos inklui mós tenki hato'o bainhira mak sira sei kompleta sira-nian obrigasaun.
3. Wainhira Fornesedor la hatama Justifikasaun ruma ba Kliente, sei hetan Penalidade hanesan ko'a Fornesedor nia valór montante iha Kontratu ne'e kada lora 0.1% ka 0.001 no Másimu ko'a ba penalidade mak 10% hosi total valór kontratu (karik aplika);
4. Wainhira Fornesedor-sira la kompleta-sira nian obrigasaun, Kliente sei iha direitu atu halo terminasaun ba Kontratu ida-ne'e.

### **Kláuzula 13.<sup>a</sup>**

#### **Lei Aplikável**

1. Kontratu ida ne'e sei regula ho interpretasaun tuir lejislasaun sira ne'ebé vigora iha República Demokrátika Timor-Leste, liu-liu Kódigu Aprovizionamentu no Kontratu Públiku sira iha Timor-Leste ne'ebé aprova husi Dekretu Lei No. 1/2025, lora 8 Janeiru, altera ona ho Dekretu Lei no. 25/2025, lora 13 Agostu ho Dekretu Governu No. 1/2026, lora 23 Janeiru, ne'ebé Aprova "Regulamentu ba Aplikasaun "Kódigu Aprovizionamentu no Kontratu Públiku sira" no " Vizaun Jerál ba Kuadru Legal ba Kontratasau Públika iha Timor-Leste" ho Lejislasaun aplikável sira seluk ne'ebé oras ne'e iha vigor.
2. **Rezolusaun ba konfliktu ka diferensa** ne'ebé mosu no la konsege rezolve liu husi diskrisaun amiável temi iha kláuzula anterior, parte na'in rua iha ne'e konkorda hili Tribunal Judisial Primeira Instánsia Dili, nu'udar Tribunal ne'ebé competente hodi julga prosesu ne'e ho espresa denuncia tribunal sira seluk ne'ebé eziste iha Timor-Leste.

### **Kláuzula 14.<sup>a</sup>**

#### **Dispozisaun Finál**

1. Alterasaun hotu-hotu tenki asina entre parte rua (Kliente no Fornesedor);
2. Iha kontratu ne'e mós aneksa dokumentu hirak ne'ebé parte rua tenke kumpri no intrepeta hanesan parte ida ba kontratu ida-ne'e mak hanesan:
  - a) Karta Aseitasaun;
  - b) Fornesedor nia presu oferta, no;
  - c) Termu Referénsia.

Kontratu ida-ne'e, halo ho orijinál ida (1), asina hosi parte rua no kópia ida sei entrega hosi Kliente ba Fornesedor.

<p><b>Reprezenta husi FORNESEDÓR SERVISU</b></p>	<p><b>Reprezenta husi GOVERNUN REPÚBLIKA DEMOKRÁTIKA TIMOR-LESTE</b></p>
<p> <b>MORTILES LDA.</b> Município Aileu, Timor Leste (Vicente dos Reis Mendes) Diretór Kompañia</p>	<p> (João Bosco dos Santos) Presidente Autoridade Municipiu Aileu</p>
<p>Data: <u>12</u> Maio 2026</p>	<p>Data: <u>12</u> Maio 2026</p>